



Das Bundesamt für Verfassungsschutz (BfV) leistet als Inlandsnachrichtendienst der Bundesrepublik Deutschland einen wesentlichen Beitrag für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger.

Wir suchen zur Verstärkung unserer Teams in Köln und Berlin
Fremdsprachliches Fachpersonal (m/w/d)
mit sehr guten Kenntnissen in Chinesisch

Ihre Aufgaben

Sie werden Teil eines engagierten und multikulturellen Teams und arbeiten in einem wichtigen nachrichtendienstlichen Bereich des Bundesamtes für Verfassungsschutz. Sie setzen Ihre kulturellen und sprachlichen Kenntnisse in Chinesisch zur Übersetzung und fachlichen Auswertung vielfältiger Texte, Audio- und Videodateien ein. Mittels Analysen, Internetrecherchen und modernster Technik ergänzen Sie die erstellten Übersetzungen und fertigen daraus Berichte für die verschiedenen Fachabteilungen des Hauses.

Ihr Profil

Sie besitzen die deutsche Staatsangehörigkeit und verfügen über:

- sehr gute Kenntnisse der chinesischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift **sowie**
- ein abgeschlossenes (Fach-)Hochschulstudium in einem geeigneten Studiengang mit Bezug zu Sprach-, Übersetzungs-, Kultur- oder Analysekompetenzen (z.B. Übersetzungs-/Dolmetschwissenschaften, Sprach- und Kulturwissenschaften, Geistes- oder Sozialwissenschaften) oder einen anderen vergleichbaren Abschluss

Ebenfalls können sich Studierende bewerben, die ihren Abschluss innerhalb der nächsten 12 Monate nach Bewerbungsfristende erlangen.

Alternativ verfügen Sie über:

- mindestens dreijährige, tätigkeitsrelevante berufliche Vorerfahrungen sowie entsprechende Aus- und Fortbildungen **oder**
- gleichwertige sprachliche Fähigkeiten und Erfahrungen

Im Rahmen des Auswahlverfahrens erfolgen Sprachtests.

Darüber hinaus erwarten wir:

- Sicherheit im Umgang mit gängigen IT-Anwendungen sowie mit sozialen Medien
- ein hohes Maß an Selbstständigkeit, Verantwortungs- und Einsatzbereitschaft

Wir bieten

- **Sinnhaftigkeit**
spannende Tätigkeit mit gesellschaftlichem Mehrwert und aktuellem politischen Bezug
- **Sprachfortbildungen**
die Möglichkeit, durch gezielte Sprachfortbildungen Ihr Sprachniveau zu verfestigen
- **Ausgeglichene Arbeits- und Freizeit**
flexible Arbeitszeitregelung, individuelle Teilzeit, Überstundenausgleich durch Freizeit
- **Starkes Team & inklusive Werte**
guter Teamspirit, wertschätzende Arbeitsatmosphäre, Onboarding & Mentoring

Gehalt und Perspektive

- unbefristete Einstellung bis in die Entgeltgruppe E11 TV EntgO Bund (je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen; Jahresbruttogehalt von 53.206 € bis 81.615 €)* sowie die Möglichkeit der späteren Verbeamtung
- bei Vorliegen der Voraussetzungen ist eine Einstellung auch als sonstige Beschäftigte bzw. sonstiger Beschäftigter möglich; die Anerkennung erfolgt nach Prüfung durch das Bundesamt für Verfassungsschutz
- Übernahme von Beamtinnen und Beamten bis A 10 BBesO A bei Vorliegen der laufbahnrechtlichen Voraussetzungen
- Zahlung einer Nachrichtendienstzulage

*je nach Möglichkeit der Anerkennung von Abschluss und Vorerfahrungszeiten - Stand 01.03.2022

Wir fördern Vielfalt und Chancengleichheit. Frauen werden besonders zur Bewerbung aufgefordert. Begrüßt werden zudem Bewerbungen von Menschen mit Migrationshintergrund – bitte beachten Sie das Erfordernis der deutschen Staatsangehörigkeit. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Es wird lediglich ein Mindestmaß an körperlicher Eignung verlangt.

Arbeiten Sie gemeinsam mit uns **IM AUFTRAG DER DEMOKRATIE!**

Bewerbungsfrist: 05.06.2026

Bewerben Sie sich über das Online-Bewerbungsportal des Bundesverwaltungsamtes (BVA) unter der Verfahrensnummer **AWV-2026-025** auf <https://bewerbung.dienstleistungszentrum.de/frontend/AWV-2026-025/index.html>

Das Bestehen von schriftlichen und mündlichen Eignungstests ist Voraussetzung für die weitere Bearbeitung Ihrer Bewerbung.

Weiterführende Informationen

Bewerbung: 022899/358 87500 - BVA - Servicezentrum Personalgewinnung
Karriere im BfV: www.verfassungsschutz.de/karriere
Erfahrungsberichte: www.verfassungsschutz.de/karriere/erfahrungsberichte